# ADMINISTRACION LIRICO-DRAMÁTICA

# IA VIVIR!

COMEDIA

#### EN UN ACTO Y EN VERSO

original de

# D. RAMON DE MARSAL

~ 361606 C

MADRID
CEDACEROS, 4, SEGUNDO.
1886

# ADICIÓN AL CATÁLOGO GENERAL DE 1.º DE JUNIO DE 1884.

la

		COMED				
Hombs.	Mujers.	Titulos.	ACT	os.	AUTORES.	Parte que corresponde á Administracie
	•	A tiempo vino mi herencia.	. 1	D.	Antonio Clavero	Todo.
3	3	Afortunado en el juego	. 1	Sres.	Rubio y Rivero	>
,	*	Conflicto matrimonial	. 1	₽.	Julian Garcia Parra	Ħ
2	2	Diente por diente	. 1	υ,	Fiacro Yráyzoz	11
3	1	El tren del matrimonio	1	- D.	Luis Roman	11
3	2	El coco!	1	~	Francisco Flores García	11
11	11	Felicidades	. 1		Juan Pérez Zůñiga	11
1	3	Golondrina	· · · [		M. Ramos Carrion	11
>	)D	Hoy se casa mi sobrina	1		Antonio Clavero	11
2	2	La sena Condesa	$\cdots$		Sinesio Delgado	11
1	3	La Golondrina	1		M. Ramos Carrión	77
7.7	11	Lo que no vé la opulencia	. 1		F. Postigo y Acejo Pedro de Górriz	11
11	>	Levantar la caza			Pablo Montellá	11
8	6	Lo más dels Estornells			rabio montena	11
0	0	Pepa la frescachona 6 el colo	t ~		Ricardo de la Vega	
		gial desenvuelto	. 1		Augusto E. de Madán	. *
11	>	El carana aguis	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Idem.	
Š	>	El sereno equís El tercer partido	4		Santiago Gascón	11
	>	Entrés por un punto	. 4		Eusebio Sierra	11
	,	Matrimonios á duro			Augusto E. de Madán	11
H		Recuerdos de un baile	1		Idem.	- 11
	11	La señora de Matute	$\overset{\cdot}{2}_{-}$		Pedro de Górriz	Mitad.
,		Un Cupido de cien años	2		Augusto E. de Madán	Todo.
		El agua de remozar			Idem.	11
	11	Eldeber de un hombre honrad			F. Barbero	Mitad.
11	11	El bandido incógnito	3		José Sánchez	Todo.
>	»	El crimen de Faverne	3	Sres	. Malvar y Chas de Lamote	
	,	La comedia del mundo		1)	Augusto E. de Madán	
11	<b>*</b>	La torre dels Caldells			Pablo Montillá	18
21		La inquisición en Venecia		-	José Sánchez	14
39	3	La dama de las Camelias	• •		Luis Valdés	,,
11	>	Pold.—d. a. p	• •		José Sánchez	11
3	8	Peraltilla			Augusto E. de Madán	11
>	N	Vivir de milagro			Navarro y Rivero	
	>	Wilfrida.—d. a. v	. 3		Augusto E. de Madán	

¡A VIVIR!



# IA VIVIR!

#### COMEDIA

#### EN UN ACTO Y EN VERSO

original de

## D. RAMON DE MARSAL

Estrenada con extraordinario aplauso en Madrid, en el Teatro de la COMEDIA, la noche del 24 de Noviembre de 1886



MADRID: 1886
ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO
DE M. P. MONTOYA Y COMPAÑÍA
CAÑOS, 1.

#### PERSONAJES.

#### ACTORES.

Angeles	Doña Eloisa Górriz.
ASTERIA	» Trinidad Vedia.
Benicio	Don Antonio Riquelme.
MIGUEL	Pedro Ruiz de Arana.

La acción se supone en Madrid. - Epoca actual.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrado ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la Administración Lírico-Dramática de DON EDUARDO HIDALGO son los encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

## AL EMINENTE MAESTRO COMPOSITOR

# EXCMO. SR. D. EMILIO ARRIETA

DIRECTOR

DEL REAL CONSERVATORIO DE MÚSICA Y DECLAMACIÓN

Y

#### VICEPRESIDENTE

DE LA ASOCIACIÓN DE ESCRITORES Y ARTISTAS



El nombre de una gloria nacional, del insigne autor de Marina, El Dominó Azul, Azon Vizconti, El Toque de Animas, Llamada y Tropa, El Grumete, Eliodora, San Franco de Sena y otras mil joyas conque supo enriquecer el arte lírico español, será siempre el único timbre de valía que encerrará esta modesta producción.

El creciente aplauso que el público le dispensa y el juicio halagüeño que de la prensa ha merecido, me han impulsado á colocar su ilustre nombre al frente de ella.

Acepte usted, pues, su humilde dedicatoria, no por lo que ella vale, sino como una débil prueba del afecto que le profesa su admirador y amigo,

RAMÓN DE MARSAL

#### OBRAS DEL MISMO AUTOR.

Lagartijo y Frascuelo!

De mal en peor.

Zapatero... á tus zapatos.

En la boca del lobo.

Cambio de vía.

El primer indicio.

El arco iris.

Esta y no más!

Errar el golpe.

Paso atrás!

La Plaza Mayor el dia de Noche-Buena.

De la quinta al sétimo.

Se agüo la fiesta.

A vivir!

#### ZARZUELAS.

Por asalto.
Salud.
Agencia teatral.
Término medio.

# ACTO ÚNICO.

La escena figura una sala elogantemente amueblada. Puerta al foro y laterales, con cortinajes. Distribuídas sin orden ni concierto, tanto en el suelo como por encima de los muebles, multitud de macetas de todas clases y tamaños con plantas y flores de diversas especies.

## ESCENA PRIMERA.

Aparecen ASTERIA y BENICIO, disputando muy acaloradamente

Ast. Estoy de tí hasta las cejas.

BEN. Y yo estoy de tí... hasta el techo...

Ast. Eres un zote, un inutil, un incapaz, un inepto.

BEN. Y túl...

AST. Sigue, no te pares.

BEN Prefiero guardar silencio.
Si en el labio superior

tuviera yo cuatro pelos...

BEN. No pasaría esta calle

ni por la noche el sereno, temeroso de encontrarse con tan horrible adefesio.

AST. (Gritando.)

Benicio, Benicio!

BEN. (Imitándole.) Asteria!

Ast. Concluyamos.

8 -BEN. Terminemos. AST. Más valiera, padre inícuol que en vez de andar con toreros. y chulos y cantadoras, haciendo el primo... BEN. No es cierto. AsT. Buscaras para tu hija un esposo rico y tierno. BEN. Ya me extrañaba á mi mucho que no hablaras de tu pleito. Tú crees que hallar un hombre que á casarse esté dispuesto se encuentra como unas botas, un paraguas ó un sombrero? Se acabaron los valientes defensores de Himeneo, y hoy se teme más al tálamo que al tífus y al bubón negro. AST. Por eso hay que echar las redes con astucia y con ingenio. BEN. Además, yo estoy seguro que no piensa mi hija en eso. AST. Que no piensa? BEN. No señora. AST. Benicio, no seas terco, y atiende con gran cuidado. lo que á decir voy. BEN. Atiendo. AST. (~on entonación.) Las mujeres y las flores si no se les cuida á tiempo, se consumen, ó se secan,

según dijo un sábio griego. (Si tú te hubieras secado, cuánto bien me habrías hecho.)

6 mg 7 mg

BEN.

AST.

BEN.

Todas esas hepatitis y gastritis, que los médicos no le quitan con sus récipes, dimanan de ese deseo.

Suponiendo que así sea. ¿Quieres que vaya corriendo, cruzando calles y plazas

y gritando á voz en cuello:

(Como pregonando.)

Señores; tengo una hija

más hermosa que un lucero:

si alguno piensa casarse y la quiere, que alce el dedo?

No; mas quiero que nos lleves

á teatros y á paseos:

que haya en casa thés danzantes,

con sus lecturas de versos, y á ver si así se consigue

que pesque un partido bueno. Los thés esos son muy caros.

AST. (Con intención.)

Más lo son tus devaneos.

BEN. Falsol

AST.

BEN.

AST. Cállate... Epicuro,

Antístenes, Maquiavelol

BEN. Atizal

AsT. Por temor que Angeles

> vislumbre tus desenfrenos no la he dejado una noche y he ido al café flamenco á armar allí el gran escándalo

y á sacarte por los pelos.

BEN. (Lo descubrió: soy perdido.) AST.

Mas te juro por el cielo

que en cuanto se case mi hija,

sin decirte adios, te dejo.

BEN. No lo harás.

AST. (Cruzando las manos.)

Por estas cruces.

BEN. (Con resolución.)

Hoy mismo te busco un yerno.

#### ESCENA II.

ASTERIA.—BENICIO.—ANGELES, que ha oido las últimas palabras, sale brincando de alegría, por la primera puerta derecha.

De veras? Ay, qué alegríal ANG. Vuelve, vuelve á repetirlo. AST. (Aparte á Benicio.) Oyes el toque?  ${f Muchacha!}$ BEN. No finjas, porque lo he oido. ANG. No hay un papá en todo el mundo (Haciéndole mimos.) mejor que mi papaíto. Eres un santo! (De pega.) AST. Un ángel. ANG. AST. (De los caídos.) BEN. (Aparte á Asteria con gran satisfaccióa.) Qué tal? AST. (Aparte á Benicio.) Si te conociera formaría otro juicio. Pero niña, tú has pensado BEN. ya en casarte? (Resueltamente.) Sí, muchísimo. ANG. Como que de día y noche sólo pienso en eso mismo. BEN. (Aparte á Asteria.) Qué candor! AST. (Idem á Benicio, llena de orgullo.) Hija de madre. BEN. No la faltes, cocodrilo. (A Angeles.) Y te has fijado en alguno? ANG. Yo no, pero me imagino que alguno en mí se ha fijado. BEN. Y quién es? ANG. Don Miguelito. BEN. No me gusta. Pues es guapo. ANG. AST. Y muy galante. ANG. Y muy digno. AST. Obsequioso, atento... Humilde. ANG. AST. Un agnus. BEN. Un palomino. Condición indispensable AST.

para ser un buen marido.

11 --BEN. Ahora comprendo la causa de venir con tal ahínco cargado siempre con tiestos de gardenias y jacintos, lilas, jazmines, geránios, hortensias, rosales, lirios... y otra multitud de plantas de mil géneros distintos. Más verde ha metido en casa que existe en todo el Retiro. El día menos pensado voy á encontrar tiestecitos en el patio, en la escalera, en la sala, en los pasillos, en la alcoba, en la cocina... y Dios sabe hasta en qué sitio. AST. (Con ironia.) Mas vale que adore á Flora que á otras diosas del Olimpo. Me entiendes, Fabio? BEN.  ${f Te}$  entiendo. (Idem.) (Señor, dále un tabardillo.) Ang. Papá, y tiene muchos granos. BEN. Pues que tome globulillos. AST. (Intencionadamente.) Son farináceos, cereales.  $\mathbf{Ben.}$ Ah! Vamos, ya no es lo mismo. ANG. Además, dentro de poco tiene que heredar á un tío que posee un gran comercio de sedas en Ilo-Ilo.

BEN. Y si el tío no se muere? ANG. Es que le tiene ofrecido

morirse pronto. BEN. Canario! AST. Y lo cumplirá, de fijo,

porque es formal y no miente. ANG. En resumen, que es muy rico, y eso, según mamá afirma, es del hombre el mejor título.

BEN. El resumen, es que os falta seguramente un sentido.

Vamos á ver. El, te quiere?

Ang. Creo que sí.

BEN. Te lo ha dicho?

Ang. No lo ha dicho con la boca...

Ben. Pues con los piés no habrá sido.

ANG. Casi, casi. (Maliciosamente)

Ast. Cómo!

ANG. A veces

me ha dado pisotoncitos.

BEN. (Indignado.) Y tú qué hacías?

ANG. (Con naturalidad) Mirarle.

Ast. Y él?...

BEN.

Ang. Se quedaba aturdido.

BEN. Y después?

Ang. Yo sonreía...

y otra vez vuelta á lo mismo. Miren la mosquita muerta!

Ang. Pues hay más!

AST. (Con ansiedad.) Cómo más!!

Ben. Dilo.

ANG. Cuando nos quedamos solos,

si se me va el abanico, al dármelo, se le enredan sus dedos entre los mios y hasta que escucha pisadas no consigue desasirlos.

BEN. Y tú calladita?

ANG. (Sonriendo.) Es claro.

Asr. Inocente!

BEN. No; chorlito.

Ang. Un día fingí enfadarme, y el pobre, muy compungido,

para que le perdonara me besó la mano.

BEN. Pillo!

ANG. (Con ingenuidad.)

De manera que es seguro

que me ama, aunque no lo ha dicho.

AST. (A Benicio.)

Es forzoso que le veas, y con maña, astucia y tino, consigas que se declare

que es aquí lo más preciso. BEN. Si antes no le rompo un hueso.

 $\mathbf{A}_{\mathbf{NG}}$ . Ay, no, papál Pobrecillo!

Yo no quiero que esté roto.

AST. No estará.

BEN. (A Angeles.) Cierre usté el pico.

AST. (A Benicio.)

> En cuanto venga, le alegras; te vas poco á poco al bicho, le sueltas dos capotazos de los que da Lagartijo, y lo traes al terreno antes que tome el olivo.

BEN. (Yo sí que te soltaría

un Veraguas ó un Saltillo.)

AST. Apenas esté parado,

salto á la arena, le cito, y con dos pases de pecho le cuadro, y zás! le recibo. y entre los dos le arrastramos ante el cura y los testigos.

ANG. Bien dicho!

BEN. (Ni la Fragosa

sabe más arte taurino.)

Conque á ver lo que discurres. AST.

ANG. A ver, papá.

ANG.

BEN. (Resueltamente.) Ya está visto.

> En cuanto pise esa puerta le explico vuestro designio.

AST. Eres el topo más topo

> que ha nacido en este siglo. Para atrapar bien á un hombre

primeramente es preciso

que encuentre algunos obstáculos que á su orgullo den martirio, pues donde no hay privaciones

jamás hay buen apetito. según dice y asegura

un proverbio muy antiguo. Es verdad. Dale instrucciones;

y tú, papá, presta oído.

BEN. (Por verme de las dos libre AST.

lo haré todo, hasta el ridículo.)
Le dices que hay quien desea
llamarse tu hijo político.
Que Angelita le ha flechado
á un banquero distinguido,
y un senador, y á un bolsista,
y á un general...

BEN.

ANG.

AST.

Y á un obispo.

Salid ya con mil demonios

y dejadme estar tranquilo.

Papá, á ver cómo te portas.

A ver si sabes ser listo.

Vamos á arreglarte un poco
por si viene Miguelito.

(Se van por la primera puerta derecha.)

ESCENA III.

Benicio.

Señor, manda á casa un cólera que me arrebate de aquí, 8118 5 ó me libre de esa arpía que me hace tan infeliz, porque vivir como vivo, francamente, no es vivir. Benicio, estás como quieres. Ni buscado con candil hay un sér tan desgraciado ni en el mundo, ni... en Madrid. (Al público.) No sean ustedes padres, no lo sean, voto al Cid! Ni se casen en la vida, ni en la muerte, si sufrir no quieren como otros muchos por insécula sin fin. Si yo me quedara libre... Ay, machi matalachi! (Haciendo un desplante.) Como dice en Los Valientes el Gótico. Ni Judit, ni Ruth, ni cuantas bellezas

vieron el sol relucir, lograrían un instante que á mí me hicieran tilín; ya tuvieran ojos negros, ó azules como el añíl. v el pelo como azabache ó como el oro de Ofír: tez morena, ó sonrosada, ó blanca como el jazmín, ó boca bordada en perlas con festones de rubís. El casto José á mi lado tendría envidia de mí. Pero si son tan bonitas! (Con arrobamiento.) Si saben más que Merlín! Si no fuéramos tan frágiles no andaríamos así. Dios mío, vuélvelas feas; haz que pierdan su matíz y ese gancho que poseen que no nos deja vivir.

### ESCENA IV.

BENICIO.—ANGELES y ASTERIA por la primera puerta derecha.

Ang. Papá, se acerca el momento.

Ve preparando el magín

v haciendo el pudo al capote

y haciendo el nudo al capote que se vá á abrir el toril.

Ang. Desde su balcón me ha dicho que al instante vá á venir, y que traerá un regalo

para mamá y para mí. Serán tiestos de seguro

BEN. Serán tiestos, de seguro.

ANG. Tiestos son.

Ast. Diste en el quid.

BEN. Ese señor se ha propuesto hacer mi casa un jardín.

Ast. O tal vez un paraíso.

BEN. ("on intención.)

Pues que no busque el reptil.

AST. (Idem.)

Presumo que esa indirecta no la habrás dicho por mí.

BEN. Quiá, mujer! (Si lo confirmo

me vá á dejar sin naríz.)

ANG. Estoy bonita? (Mirándose al espejo.)

Ast. Brillante

como el sol en el zenít. (Arreglándola.)

Ang. No me engañas?

AST. Más hermosa

que un coro entero de hurís.

(Con orgullo.)

Quien lo hereda no lo usurpa,

según se suele decir. (Contoneandose.)

BEN. (''omo se murió su abuela

la pobre se elogia á sí.)

ANG. (Impaciente.) Cuánto tardal

(Suena una campanlila.)

AST. Ahí le tenemos.

Ese toque es el clarín que anuncia que es ya la hora

para comenzar la lid

Conque cada uno á su puesto que siento al bicho venir.

## ESCENA V.

Benicio.—Angeles y Asteria. — Miguel aparece por el foro derecha, con una maceta de alelís sobre un brazo y sobre el otro una de pensamientos. Ambas debe llevarlas de modo que le impidan quitarse el sombrero.

Mig. Se puede?

AST. Sí, tal.

MIG. Me alegro.

(Pugnando por quitarse el sombrero)

Ustedes siempre hechiceras.

BEN. (Parece unas vinajeras.)

Yo, bien; gracias.

Mig. Lo celebro. (Buscando equilibrio para sostener las macetas.) Mis visitas sentiría que molestaran. AST. No á fé. Pues si apenas viene usté BEN. cinco ó seis veces al día. AST. Si tal sospecha le abrasa razon alguna no tiene; porque al venir aquí, viene, más que á la nuestra, á su casa. Mig. Me honran tales manifiestos. BEN. (Qué bien prepara los lazos!) MIG. (Se me desprenden los brazos con el peso de los tiestos.) ANG. Qué pensamientos, mamá! (Fijándose en los de la maceta que lleva Miguel.) Mig. (Intencionadamente.) Son para usted Para mí? ANG. MIG. (A Asteria.) Y para usté este alelí. AST. Mil gracias. BEN. (Qué hueca está!) Y para mí ni una ruda? Mig. La verdad, no me acordé: más juro que la traeré. BEN. Lo creo. AST. (Aparte á Angeles.) Te has vuelto muda? Si le incomoda el sombrero, ANG. déjelo. AsT Fuera etiquetas. Francamente, las macetas Mig. quisiera dejar primero. Venga una AST. Venga otra. ANG. MIG. (Dándoselas.) no quiero pecar de rehacio. BEN. Procurad que quede espacio por si viene otro convoy. Es fácil. Mig.

(Asteria y Angeles colocan las macetas encima del piano.)

BEN.

Ya se me alcanza.
Tal puede ser su porfía
que nos traiga el mejor día
la quinta de la Esperanza,
ó descubra alguna ciencia
que, dando magia á sus fines,
traslade aquí los jardines
de Andalucía y Valencia.
Si lo pudiera lograr

MIG.

Si lo pudiera lograr
le juro por mi salud
que con toda prontitud
lo vería realizar.
No hay nada como las flores!
Yo creo que es imposible
que se pueda ser sensible
sin apreciar sus primores,
ni que haya un alma perfecta
que amar sepa con fervor
sin tributarlas amor.

AST.

(Aparte á Angeles)
Eso ha sido una indirecta.
Dijo usté una gran verdad
al hacer esa pintura.
Solo la floricultura
presta sensibilidad.
Yo no tengo más amigas
que las plantas. Dicen tanto!
Para ella el mayor encanto
es contemplar las ortigas.

BEN.

MIG. De veras? Vaya un antojo!

Ast. Y también las amapolas.

(En cuanto le pesque á solas

le voy á saltar un ojo.)
Angelina es como yo.

Mig.

Hija de madre tan bella debe parecerse á ella.

BEN.

(Tocándole en el hombro.)
Y al padre que la engendró.

AsT.

Sobre eso hay mucho que hablar:

y puedo dejar probado

BEN.

ANG.

AST.

MIG.

AST.

BEN. ANG.

AST.

que de tí nada ha sacado. (Prefiero no contestar.) Vamos, hacedme el favor de no discutir por eso.

Tienes razón.

(Me embeleso contemplando su candor.)

El que en santo y dulce lazo se una á ella, estoy segura que tendrá eterna ventura. (Soltó el primer capotazo.) Mamá, dices unas cosas

que, en verdad, me maravillas. Mire usted, ya en sus megillas dibuió el rubor dos rosas.

Yo creo que no es posible, y en algo mi aserto fundo, que haya una niña en el mundo tan cándida y tan sensible. Ni buscado con candil, con linterna ó con farol,

hay en cuanto alumbra el sol otro sér tan infantil. Y si rica es en bondades tampoco debo ocultar, que son dignas de notar

sus muchas habilidades.
Toca á Suppé, Stráus y Metra
con primor á cuatro manos,
y canta Los Puritanos
con una voz que penetra.

Hay profesores que opinan que tienen mágia sus trinos, y hasta los mismos vecinos cuando empieza á trinar, trinan. Ella con papel y alambre

(Habla cada vez con más precipitación) hace unas flores preciosas, y sabe adornar mil cosas

con madroñitos de estambre. Pues y comer! Si eso es, no persona, un pajarillo.

Con un solo panecillo se mantiene todo un mes. En fin, si fuera habladora, defecto que no hay en mí, podría citar aquí otras dotes que atesora: pero callo desde luego porque están bièn á las claras. (Como ahora no tome varas mando que le pongan fuego ) No pondré jamás en duda

MIG. cuanto usted ha referido.

BEN. También se habrá convencido que es mi mujer casi muda.

AST. (Dominándose.)

No se te ocurrió otra cosa?

Vamos, mamá? ANG.

AST. Sí. (Aparte a Augeles.)

Ave fría!

No parcees hija mía.

ANG. Por qué?

AST. (Idem.) Porque eres muy sosa.

(A Miguel.)

Le dejamos un instante.

MIG. Aunque quedo acompañado siento verme separado

de ustedes.

AST. Siempre galantel

> (Aparte à Angeles.) Despídete de él.

ANG. (Con naturalidad.) Con Dios.

AST. (Aparte à Angeles.)

Qué torpe, qué torpe estás!

ANG. (Idem & Asteria.)

Si no se me ocurre más.

AST. Abur.

Se va con Angeles por la primera puerta dere-

cha.)

BEN. (La del humo.) MIG. Adiós.

### ESCENA VI.

BENICIO y MIGUEL.

BEN. (Ya que á solas con el bicho

me quedé en el redondel, voy á ver si se entablera ó acude al engaño bien, ó me atiza un testarazo que me vuelve del revés.)

Mig. (No la pido aunque me maten.

Vale mucho, y puede ser que me crean poco tiesto para tan lindo clavel.)

BEN. (Buen chasco se llevaría quien pretendiera saber

de lo que estamos tratando.) (Siento opresión en la nuez

y se me doblan las piernas. Ay, por qué la ví, por qué!

BEN. (Es preciso decir algo, (Sacando la petaca.)

conque á ello.) Gusta nsted

un cigarrillo?

Mig. Mil gracias.

BEN. Fumemos.

MIG.

MIG.

MIG. (Tomando un cigarillo.) Dice usted bien.

BEN. Todo en este mundo es humo;

todo, señor don Miguel.
Humo son las ilusiones,
humo el dolor, el placer,
y humo lo que no ha nacido,
lo que existe y lo que fué.
Conque tomemos asiento...

y viva el humo!

MIG. Eso es. (Se sienta.)

BEN. (No da más humo en un año la chimenea de un tren.)

(Miguel cuciende una cerilla larga.)

Buena cerilla! (Ofreciéndosela)

Es inglesa...

y sin humo.

Ben. Bien se vé.

(Lo habrá dicho con segunda?)

Usted primero.

Mig. No, usted.

(Encienden los cigarros.) (Después de una pausa.)

Qué se dice de política?

Mig. No me ocupo...

BEN.

BEN. Hace muy bien.

Suele dar cada disgusto que canta el credo.

Mig. Lo sé.

BEN. Por meterme á miliciano el año cincuenta y seis, me atizaron una felpa en la Plazuela del Rey

que me pusieron el cuerpo tan negro como la pez.

Mig. (Con naturalidad.)
Caracoles, caracoles.

BEN. (Me parece que este no es

el medio más apropósito para tenderle la red.) (Pausa.)

Ha visto usted qué verano?

Mig. Pica, pica.

BEN. A mi entender

si no dejamos la corte vamos á dejar la piel.

Mig. Caracoles caracoles. (Idem.)

BEN. (Caracoles otra vez?

Pues señor, yo voy al bulto.)
Por qué no se casa usted?

Mig. Casarme yo!

BEN. Qué demonio!

Por más que dicen que el buey suelto bien se lame, el hombre

necesita á veces... pues!

Me explico ó no?

MIG (Maliciosamente.) Ya lo creo. BEN. Yanada á la suma, que

Y añada á la suma, que todo aquel que en esta vida no ha sufrido á una mujer

no puede entrar en la gloria. Mig. De veras? BEN. Es una ley. Así lo afirma Confucio, Carlo Magno, Saul, Moisés, la casta Susana, Homero, Murillo, Mozart y Abel. MIG. Cara... BEN. Coles. Entendido. (Buen pisto confeccioné!) Mig. (Se me figura que este hombre lo que quiere es sorprender si amo á su hija, para darme calabazas.) BEN. (Este pez no lo pesca ni San Pedro.) MIG. (Chitito y ojo, Miguel.) BEN. Vamos, sea usted valiente Mig. Soy muy joven. BEN. Y eso, qué? Las lilas, si no se cogen pronto, se echan á perder. Mig. Gracias. BEN. Es una metáfora. Usted me dirá tal vez que el hombre antes de casarse debe correrla, y que usted no está corrido. Mig. (Maliciosamente.) Algo menos. BEN. Es posible! MIG. Vaya si es! Ya he dado mis corriditas.  $\operatorname{Ben}$ . Ah, pillín! MIG. Soy un lebrel! BEN. Caracoles, caracoles, digo yo ahora. (Con fatuidad.) Y también Mig. asisto al cante flumenco por las noches, como usted. BEN. (Brincando de la silla.) Falsol

Inutil es negarlo.

Mig.

BEN. (Me va este mono á perder.) MIG. Y conozco á su arreglillo. BEN. Silenciol Se llama Inés. Mig. Canta en el café Corrales. y es natural de Jaén. Usted la llama, mi niña, y ella á usted, mi chinorré. BEN. (No hay escape, estoy cogido.) Por Dios, señor don Miguel, que no se entere mi esposa porque me va á deshacer. Mig. Seré mudo; pero conste que lo sé todo. BEN. Está bien. Amigo, es usté un lagarto. Mig. Y usted, amigo, es un pez que sabe coger flamencas que son bocado de rey. BEN. (Con orgullo.) Es que yo me traigo cosas... que valen... lo que yo sé; y en cuanto digo á una: envido! no hay más, tiene que querer. MIG. Es muy barbiana! BEN. De buten! y me quiere de chipén. Y está por mí más chiflada que los que hay en Leganés. Mig. Qué envidia, qué envidia tengo! Si yo me viera en su piell (Con entusiasmo.) Caracoles, caracoles! BEN. No diga más: la pesqué. Vaya unos clisos y un talle, y un *trapío* y unos piés! Cuando se baila parece que se oye marchar un tren. Tác, tác, tác. . Qué redoblillos! Yo casi los sé ya hacer. MIG. Tambien yo me ensayo en casa. BEN. Observe usté, observe usted.

(Se recoge los faldones de la levita v se pone á

bailar imitando á los «bailaores flamencos.»)

MIG. Saleroso! (Lleno de entusiasmo le echa el pa-

nuelo á los piés.)

BEN. Ole mi niña!

Arránguese usté.

MIG. Así? (Remedandole.)

BEN. (Lleno de entusiasmo.) Bien!

> Vivan esas circunstancias y esos pinreles! Olé!!

MIG. Viene su esposa.

BEN. (Arreglándose el traje) Pues alto,

que se aproxima Luzbel.

(Cuando sepa que no hay nada

ya puedo echár á corrér.)

## ESCENA VII.

BENICIO y MIGUEL.—ASTERIA, con un paquete de cartas, por la primera puerta derecha.

Jesús, qué lucha, qué asedio! AST.

No puedo, no puedo más. El tener una hija bella es una calamidad.

(Qué red habrá preparado?) BEN.

Mrg. Por qué?

BEN.

AST. Porque sin cesar

> la persiguen mil galanes con insistencia tenáz, y suspiros por aquí, y cartitas por allá, no la dejan ni un momento

tranquila.

MIG. (Disgustado.) Qué atrocidad!

> Hay hombre muy imprudentes. (Buen lío se vá aquí á armar.)

(Se indigna! Eso es que mi esposo AST.

> le puso en la suerte ya.) Ay, señor don Miguelito, no puedo, no puedo más! Vé usted todas estas cartas?

Pues cada una es un volcán. Esta es de un gran comerciante. Estas dos de un concejal. Estas tres, del propietario mayor que tiene Alcaráz. De un farmacéutico, un conde, un banquero de Alcalá, un literato, un ministro, un actor y un general. (Le ha faltado una del nuncio, y otra, ó dos, del preste Juan.)

AST. Usted que tiene talento

y nos quiere de verdad, deme un consejo, una idea... (Esta mujer es Bismark.)

Pues la idea es muy sencilla. Que elija uno, y en paz.

(Qué ingénio tan asombroso!) Ese es aquí el grave mal,

que no se fija en ninguno. (Con mucha intención.) Yo he llegado á sospechar si estará en la red prendida de algun callado galán, que hasta ahora no le ha dicho

ni tan siquiera, agua vá, y por eso indiferente mira á todos los demás.

Vaya usté á saber...

BEN. (No pica.)

(Dios mío, cuánto rival!

Si hace tiempo yo me hubiera declarado, es muy capáz que me hubiese preferido, pero ahora es tarde ya.)

No se le ocurre à usted nada?

Con franqueza.

No, en verdad. Si algún día se me ocurre lo diré, sin más, ni más. (Como se case y enviude, le explico al punto mi afán

BEN.

BEN.

MIG.

BEN. AST.

MIG.

MIG.

AST. BEN.

MIG.

antes que otro se declare.) Les dejo.

Ast. Se marcha ya?

Mig. Voy en un instante á casa.

AST. (Tendré que echarle un dogal.) BEN. (Se escurre como una anguila

este flamenco en agraz.)

Ast. Si su ausencia no es urgente

puede quedarse á almorzar.

Mig. Gracias.

Asr. No es verdad, Benicio,

que Angelina gozará

si acepta?

BEN. Pues ya lo creol

MIG. (Con gozo.)
De veras?

BEN.

Ben. Vaya!

Ast. Sí tal.

Voy á ver si unos amigos que cité, esperando están. Si esperan, será otro día, si no, volveré á almorzar.

(Se va precipitadamente por el foro derecha.)

#### ESCENA VIII.

BENICIO. — A STERIA,

DENICIO, -- ASIERIA,

Já, já, já! Te has lucido!
(Sin poder dominar la risa).
Voló de la jáula el loro,
y creo que no le coges
aunque le enseñes bizcochos.

aunque le enseñes bizcochos.

Já, já, já!

AST. (Furiosa.) No me sulfures. Ben. Burló el corderillo al lobo,

burló al cazador la liebre y al pescador burló el cóngrio. Vé preparando otras cartas, forma un nuevo protocolo, y pon entre ellas alguna del emperador del Congo.

Cierra esa boca, ó te juro AST. que nos van á oir los sordos. Já, já, já! Vaya un trasteo! BAN. Como no te traigas otro córtate ya la coleta, porque si sale otro toro y lo lidias así, afirmo, como seis y dos son ocho, que te echarán de la plaza como á un diestro que no nombro. Si tú le hubieras parado AST. los piés, citándole corto, de seguro que á estas horas habría mordido el polvo. Pararle los piés! Cualquiera BEN. lo consigue de ese mozo. Si vieras cómo los mueve!... (Va á bailar y se detiene.) Já, já, já! Si es un asombro!  $\Lambda$ st. Qué quieres decir? Yo? Nada. Ben. (Por poco me voy á fondo.) Basta de reconvenciones, (Con energía.) porque va llegando al colmo mi paciencia, y si me apuras voy á armar un terremoto. Tú?  $\mathbf{Ast.}$ BEN. Yo, sí. AST. Quisiera verlo. Vamos, atrévete, zorro! BEN. Ten en cuenta lo que dices, porque eres mi mujer... AST. Ogrol BEN. (Con ironía.) Que estás escupiendo al cielo sin ver que cae en tu rostro.

sin ver que cae en tu rostro.
Ast. Dios mío, déjame viuda.
Ben. No has de lograr tu propósito aunque á fuerza de pedirlo te quedes sin hipocóndrios.
Desde hoy, tenlo por seguro, me he poner más orondo,

y me has de ver cada día más bello y más saleroso y dispuesto á hacerle frente al mismo cólera morbo. (Fuera de sí.) Benicio!

AsT.

BEN.

No quiero oirte, ni sufrir más purgatorio. Me sublevo, me pronuncio contra tu yugo despótico, porque si no es muy probable que me lleven pronto al hoyo á echar el último sueño. y antes quiero saber cómo te entonan el Miserere. y asperjan con el hisopo, y te colocan la lápida encima de tu sarcófago. (Me voy, que si monta en cólera me va á dejar sin un pómulo.) (Se va precipitadamente por la segunda puerta izquierda.)

### ESCENA IX.

ASTERIA.

Pero... es este mi marido?
Es este aquel ágnus Dei
que no tenía más ley
que obedecerme rendido?
Fementido!
Yo te cortaré esos vuelos,
si no voy á ver rodando
mi autoridad por los suelos.

Si el hombre en mandar se empeña, y en la mujer ve humildad, la subyuga sin piedad según la experiencia enseña. Nada, leña!

Y si otra vez se desborda, aunque soy dulce y afable le tengo que armar la gorda.

#### ESCENA X.

ASTERIA.—ANGELES, por la primera puerta derecha.

ANG. (Hablando precipitadamente.)

Qué hay, mamá? Se ha declarado?

Quedó mi boda arreglada? Cuándo damos un paseo por la calle de la Pasa? Fijásteis también el día que ha de conducirme al ara? Explicate, no estés muda.

Qué pesadéz! Vamos, habla.

Mira, no te precipites porque no hay nada.

AST.

AsT.

ANG. AsT.

No hay nada! ANG.

Pues qué hizo papá?

AST. Tu padre,

> no sirve, es un papanatas. Preciso es ver si logramos tú y yo que caiga en la trampa, antes que alguna más lista lo coja por las solapas y para vestir imágenes

te deje.

ANG. Mamá, me espantas!

> Si sigues mis instrucciones con acierto y diplomacia, sin que tu papá intervenga ganaremos la batalla.

No sé si podré seguirlas.

A poder dudar, dudára si eres hija mía.

Pero... ANG.

AST: Qué pero ni pera .. pava! Ten en cuenta que hoy en día

toda mujer que se casa,

es porque primero ha hecho grandes trabajos de zapa. Los hombres, aunque no olvidan el crécite, que Dios manda, al tratar del matrimonio todos se llaman andana; por lo tanto es necesario saber echarles la caña para que piquen el cebo á pesar de sus escamas. Haré un esfuerzo.

Ang.

Ast. Es preciso.

Ang. Y picará?

Ast. Sin tardanza.

ANG. Y si me pisa, qué le hago?
AST. Te haces la disimulada.

Ang. Y si es reincidente?

Ast. Entonces...

tu pié del suyo separas procurando que del todo no lo sepulte la falda.

Ang. Y me incomodo?

Ast. Está claro;

pero sin ponerte airada.

Con esa benevolencia
que les encandila el alma.

(Con muchísima intención.)

La benevolencia, ó veces,
ayuda mucho á una causa.

Si me encontrara en tu puesto
juro que no se escapaba
aunque tuviera más conchas
que oculta el mar en sus aguas.

(Suena á lo lejos una campanilla.)

Será él? (Dirigiéndose rápidamente al

Será él? (Dirigiéndose rápidamente al foro.)

Ya estoy temblando. El es. Valor, y á la carga. Voy á buscar á tu padre y á preparar la emboscada, para que en cuanto te diga que te quiere, sin tardanza,

salimos del escondite,

ANG.

AST.

le cogemos la palabra,
y va de cabeza al séptimo
sin que la bula le valga.
(Al público.)
Madres que tenemos hijas,
cuánto nos cuesta endosarlas!
(Se va por la segunda puerta izquierda.)

### ESCENA XI.

ANGELES, á poco MIGUEL con un gran tiesto de ruda por el foro derecha.

Ang. Si el plan que mamá trazó

sigo bien, hoy le atrapamos.

Dios mio sabré?

MIG. (Desde el foro). Aquí estamos

el tiesto, la ruda y yo.

ANG. (Con coquetería.)

Adelante.

MIG. (Sin moverse.) Está usted sola?

ANG. (Maliciosamente.)

Solita.

MIG. (Sin traspasar la puerta)

Quien tal pensara!

(Se me va á poner la cara lo mismo que una amapola.)

Siendo así, me voy.

Ang. Por qué?

(Con dulzura.)

No le complace este encuentro?

MIG. Mucho. Mas me expongo si entro

á estar sólo con usté.

Y aunque esto me alegraría,

dicho sea con verdad, tengo la seguridad

que á usted la molestaría.

Ang. Es usté atroz, Miguelito. Vamos, acérquese aquí.

(Adelantando dos pases.)

Obedezco.

Ang. Más.

MIG.

MIG. (Dando otro pasito con mucho temor.) ·Así? ANG. (Con impaciencia) Másl MIG. (Inmóvil y lleno de asombro.) Aún más!! ANG. Otro pasito. Mig. (Caracoles, qué tormento!) (Baja poquito á poco, obligado por las indicaciones de Angeles, hasta colocarse al lado de ella.) ANG. Ve usted como no me asusto? MIG. Si es que en verme tiene gusto la dedicaré un momento. ANG. Un momento?... No señor! Pero estará usted cansado. Siéntese. (Le ofrece una silla, le quita el sombrero y le obliga á sentarse.) Mig. (Se sienta.) Bien. Ang. Yo, á su lado. (Sentándose muy cerca de Miguel.) Muchas gracias. Mig. (Después de una pausa.) (Qué calor!) (Pausa.) (Cuánto pesa esta maldita ruda, parece de plomo.) (Como empezaré yo, cómo?) ANG. (Mirándole de soslayo.) MIG. (Bajando los ojos ) (Me ha mirado! Santa Rita!) (Pausa.) Si es que algún peso le inquieta ANG. deposítelo usté en mí. MIG. Es posible! ANG. (Aproximándose á él.) Sí, hombre, sí. Mig. (Muy turbado.) Tome usted... pues... la maceta. (Dándosela.)

Es la que ofreció á papá?

ANG.

**-** 34 **--**MIG. Justamente. ANG. . Es muy hermosa. Déjela allí. Mig. (Colocándola encima de un velador.) (Qué preciosa dándome órdenes está!) (Sentándose.) Puede mandarme sin tasa. porque yo por complacerla soy capaz de obedecerla dentro y fuera de su casa. Y cumpliré sus anhelos, aunque pierda hasta los dientes, con tal que sus pretendientes mueran de envidia y de celos. ANG. Tengo muchos! (Aproximando su silla á la de Miguel.) MIG. Ya lo sé. (Separando la suya.) ANG. Muchos!!... (El mismo juego.) MIG. Estoy enterado. ANG. Y eso que no les he dado para que me quieran pié. Pero mamá me asegura que hay mil prendados de mí... y hay que elegir uno. Mig. Sí? Pues sería una locura. ANG. Es posible? MIG. Como hay Dios. Si no digo lo que siento que el cielo para escarmiento nos de... un castigo á los dos. ANG. (Con marcada coquetería.) Si otro me hiciera promesas... yo, tal vez... (Descubriendo un pie.) (Ahora me pisa.) Quién sabel (No se da prisal)

(Aproximando su pie á los de Miguel.)
Es fácil... que... (Ni por esas!)

(Mostrando suma impaciencia)

MIG. (Todo esto son añagazas

á fin que acuda al reclamo y que la diga que la amo para darme calabazas. Mas no logrará ese fin, ni ha de valerle su argueia, porque si ella tiene astueia yo en cambio soy muy pillín.)

ANG. (Dios mío, tan mal lo haré

MIG.

ANG.

para que esté así á mi lado! (Contemplándole.)

Parece que está pintado.)
Hoy no me ha pisado usté.
Es verdad, mucha verdad.
Mas crea que no fué olvido,
ni el dejar de hacerlo ha sido

por falta de voluntad.

ANG. Entonces... (Abandonando un poco el pie.)

MIG. (Impasible.) Antes lo hacía porque libre se encontraba, y pisándola esperaba

que de mí se prendaría. Como citar oí á tantos aquel proverbio vulgar

que afirma que hay que adorar por la peana á los santos, con la candidéz de un niño

mi devoción indiqué; pero el santo que llamé fué tan sordo á mi cariño, que á mis preces puso coto con la mayor inclemencia.

Tal vez con... benevolencia... escuchara hoy al devoto.

(Aproximan ambos sus sillas.)

## ESCENA ULTIMA.

ANGELES.—MIGUEL.—ASTERIA y BENICIO, ocultos detrás de las cortinas de la segunda puerta izquierda.

Ast. Haz por no toser y aplica bien el oido.

BEN. Lo aplico.

AST. Junto á la chica está el chico. BEN. Y junto al chico la chica.

Mig. Perdí ya toda la fe

por más que guardarla quise.

ANG. (Con resolución.)

Pues mire usté, aunque me pise,

yo no me incomodaré. (Enseñandole el pie.)

MIG. (Retirándose)

No, que su mamá podrá saberlo y hará un estrago.

ANG. (Aproximándose.)

Quiá, no señor! Si esto que hago

todo es obra de mamá.

MIG. Cómo! AST. (Indignada.)

Animal.

BEN. (Conteniendo la risa)

Bien!

ANG. No miento.

M1G. Vamos, que no me lo explico.

ANG. (Con naturalidad.)

Como usted es guapo y rico, atraparlo es nuestro intento.

AST. Uf! La diera un coscorrón.

BEN. Qué lince!

AST. (Furiosa.) Como su padre.

BEN. Pues no es en todo á su madre? Sí: más no en esta ocasión.

Ast. Sí; más no en esta ocasión.

Mig. Aunque la verdad me esconde,

sé que la ama un general, un banquero, un concejal, un boticario y un conde.

BEN. Qué panoli!

Ang. Fué un amaño

para encender su deseo.

MIG. (Muy contento.)
De veras?

Ang. Sí.

MIG. (Disgustado.) No lo creo.

BEN. Ja, já!

Ast. Si voy, les araño.

ANG. (Muy compungida.)

Miguelito, usted me hiere.

MIG. (Idem.)

Tanta burla ya es rigor.

ANG. (Haciendo pucheros.)

Quiére usté hacerme el favor de decirme que me quiere?

Mig. No habla usted con retintin?

BEN. Ay, qué pelmazo!

Ang. No á fé.

MIG. (Con rubor.)

Si eso es verdad... la querré... más si viene con buen fin.

BEN. Aunqu'e mal, soltó ya el mirlo.

ANG. (Saltando de alegría.) Y me querrá mucho?

MIG. Mucho!

AST. Llegó la hora. (Saliendo con Benicio.)

Qué escuchol

Mig. Jesús!

Ast. Puede repetirlo.

Ang. Mamá, tu plan salió exacto.
Ast. Estoy confusa, asombradal

BEN. Don Miguel! (Haciendo un desplante.)

M<sub>1</sub>G. (Fué una emboscada!)

Me retracto, me retracto,
(Hablando precipitadamente.)
é implorar perdón me toca,
aunque no falté en rigor,
sino el corazón traidor
que se me subió á la boca,
y astuto, resuelto y ágil
subyugó mi voluntad
y me vendió sin piedad
escudado en que soy fragil.
Ya, pues, que el perdón pedí,
dejo esta casa y la villa.
(Dirigiéndose al foro.)

(Dirigiéndose al foro.)
Dios mío, que taravilla!

AST. Dios mío, o BEN. (A Asteria.) Se escurre.

Ast. (Cogiéndole) Venga usté aquí. Mig. Ya sé que á decirme va. que se opone á que la quiera.

AST. (Sin soltarle.)

Y si yo no me opusiera?

MIG. Se opondría su papá. (Queriendo huir.)

Ang. El por qué no se me alcanza.

AST. (A Benicio.) Contesta.

BEN. Si él lo habla todo.
MIG. Porque así encontrará modo

de tomar una venganza.

BEN. Este hombre es un tabardillo!

ANG. Qué razón hay?

Ast. No la acierto.

MIG. Todo es porque he descubierto donde tiene su arreglillo.

(Muchisima animación hasta el final.)

AST. (Fuera de sí)

Conque era verdad!

BEN. (Huyendo de Asteria) (Me hundió.)

AST. (A Benicio.)

No eran falsos testimonios?

BEN. (A Miguel, lleno de ira.)
Geránio de los demonios,
está usted contento?

M<sub>IG</sub>. Yo!

ANG. Qué horror!

AST. (Queriéndole arañar.)

Mónstruo contumáz!

Ang. Fuiste capáz!...

BEN. (Mirando furiosamente á Miguel.) (Lo ahogaría.)

MIG. (A Angoles.)

Capáz

Ast. Capáz, hija mía.

BEN. (Con resolución.)

Capáz, capáz, y... capáz!! Ea, toqué á somatén

y voy á ser una fiera. (Recorriendo la escena.)

Mig. (Zápe! Me elimino.)

AST. Espera, que á tocar voy yo tambiér

que á tocar voy yo también. Don Miguelito, usté adora á mi niña? Hable clarito. Hable usted, don Miguelito.

MIG. Mucho.

ANG.

Mig.

Ast. Suya es desde ahora.

MiG. Es posible?

Ast. Sí, por Dios.

Mig. No es una broma?

Ast. No tal.

Mas pido una cosa.

MIG. Cuál?

Ast. Irme á vivir con los dos.

BEN. Sin mí?

Ast, Primero un tormento.

BEN. Pues me espera tal ventura (Quitándole el sombrero á Miguel.)

voy á escape por un cura y á casarlos al momento.

(A Miguel.)

Ya verá qué feliz es y cuánto va á disfrutar.

Lo van á descuartizar

antes que trascurra un mes.) Con las dos siempre á mi lado.

será en la gloria vivir.

Ast. Bien lo puede usted decir.

(Arreglandole la corbata.)

BEN. (Se las lleval Estoy vengado.)

De hoy más no seré el zopenco

mayor que tuvo Castilla. Nada; broma, y manzanilla,

y baile y cante flamenco. No habrá mujeres seguras, ni marido que no estalle,

en cuanto luzca yo el talle y cimbrée estas hechuras. (Contoneándose)

(Al público.)

Conque, señoras amadas: si quieren ser respetadas por mi gancho seductor, juro hacerles tal favor si me dán cuatro palmadas.

FIN DE LA COMEDIA.



#### ZARZUELAS

Hombs.	Kujers.	Titulos.	ACTO	os. AUTORES.	Parte que corresponde ál Administracion.
>	>	A mata caballo	. 1	Sres. García Valero y Jiménez	L. y M
>		De Madrid á la luna	. 1	Cuenca y M. y T. Grajal	L. y M.
12	7	El arte del toreo	. 1	Monasterio y Parra	L.
>		El club de los feos	. 1	Rubio y Espino	Μ.
>	>	El Himno de Riego	. 1	F. Fresneda	
11	2	Manicomio político	. 1	Granés, Grajal y Gomez	
>	31	El pais de la castaña	. 1	Lastra, Ruesga, Prieto, Ru-	
				bio y Espino	L. y M.
	39	Juegos icarios,	. 1	Mariano Pina	<b>.</b> .
>	>	– La pequeña vía	. 1	Merino y M. y T. F. Grajal.	L. y M.
9	4	La puerta del infierno	. 1	Delgado y Jiménez	L. y M
39	39	La vida madrileña	. 1	Pina D. y Ofembach	L. y M.
30	11	La sobrina de mi tía	. 1	Francisco Sedó	M .
39	39	La niña de los lunares	. 1	Tomás Gómez	Μ.
4	2	Muerto el perr	. 1	Monasterio y Hernández	
2	>	Toros en Vallecas	. 1	García Parra y Hernandez:.	
4	1	Tula		Salvador Maria Granés	
>	>	Tres y repique	. 1	Rubio y Espino	М.
4	2	En el nombre del padre	. 2	Navarro, Granés y Rubio	
11	11	Cádiz	. 2	Bárgos, Chueca, Valverde.	L. y M.
>	11	Cieopatra	. 3	Madán y Triay	
11	30	Pablo y Virginia	3	Idem.	L.



# PUNTOS DE VENTA.

#### MADRID.

Librerías de los Sres. Hijos de Cuesta, calle de Carretas; de D. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo; de D. Antonio de San Martin, Puerta del Sol; de don M. Murillo, calle de Alcalá; de D. Manuel Rosado; de Gutemberg, calle del Príncipe y de los señores Simon y C.\*, calle de las Infantas; de Escribano y Echevarría, Plaza del Angel, y Hermenegildo Valeriano, calle de San Martín.

#### PROVINCIAS Y ULTRAMAR.

En casa de los corresponsales de esta Galería.

#### EXTRANJERO.

FRANCIA: Librería española de E. Denné, 15, rve Monsigni, París. PORTUGAL: D. Juan M. Valle, Praça de D. Pedro, LISPOA y D. Joaquin Duarte de Mattos Junior, rua do Bomjardin, Porto. ITALIA: Cav. G. Lamperti, Via Ugo Fóscolo, 5, MILAN.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplaros directamente á esta casa editorial, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.